



**Ergänzende Bedingungen nach § 17 AVBFernwärmeV**

**Technische Anschlussbedingungen**

**für Heizwasser**

**im Nahwärmenetz**

**des Neubaugebietes Südlich der Rosenstraße**

**in Haßloch**

<b>1. ALLGEMEINES.....</b>	<b>4</b>
1.1 GELTUNGSBEREICH.....	4
1.2 ANSCHLUSS AN DIE FERNWÄRMEVERSORGUNG.....	4
1.3 VOM KUNDEN EINZUREICHENDE UNTERLAGEN .....	4
<b>2 WÄRMEBEDARF.....</b>	<b>4</b>
2.1 WÄRMEBEDARF FÜR RAUMHEIZUNG .....	4
2.2 WÄRMEBEDARF FÜR RAUMLUFTTECHNIK.....	4
2.3 WÄRMEBEDARF FÜR WASSERERWÄRMUNG .....	4
2.4 SONSTIGER WÄRMEBEDARF .....	4
2.5 WÄRMELEISTUNG.....	4
<b>3 WÄRMETRÄGER .....</b>	<b>4</b>
<b>4 HAUSANSCHLUSS.....</b>	<b>5</b>
4.1 HAUSANSCHLUSSLEITUNG .....	5
4.2 HAUSANSCHLUSSRAUM .....	5
4.3 HAUSSTATION.....	5
4.3.1 ÜBERGABESTATION.....	5
4.3.2 HAUSZENTRALE .....	5
<b>5 HAUSZENTRALE-RAUMHEIZUNG .....</b>	<b>6</b>
5.1 TEMPERATURREGELUNG .....	6
5.2 TEMPERATURABSICHERUNG .....	6
5.3 RÜCKLAUFTEMPERATURBEGRENZER .....	6
5.4 VOLUMENSTROM.....	6
5.5 DRUCKABSICHERUNG.....	7
5.6 WERKSTOFFE UND VERBINDUNGSELEMENTE.....	7
5.7 SONSTIGES.....	7
5.8 WÄRMEÜBERTRAGER .....	7
<b>6 HAUSZENTRALE-RAUMLUFTTECHNIK (RLT).....</b>	<b>7</b>
6.1 TEMPERATURREGELUNG.....	7
6.2 TEMPERATURABSICHERUNG .....	7
6.3 RÜCKLAUFTEMPERATURBEGRENZUNG.....	7
6.4 VOLUMENSTROM.....	8
6.5 DRUCKABSICHERUNG.....	8
6.6 WERKSTOFFE UND VERBINDUNGSELEMENTE.....	8
6.7 SONSTIGES.....	8
6.8 WÄRMEÜBERTRAGER .....	8

<b>7.</b>	<b>HAUSZENTRALE-WASSERERWÄRMUNG .....</b>	<b>8</b>
7.1	TEMPERATURREGELUNG .....	9
7.2	TEMPERATURABSICHERUNG .....	9
7.3	RÜCKLAUFTEMPERATURBEGRENZUNG.....	9
7.4	VOLUMENSTROM.....	9
7.5	DRUCKABSICHERUNG.....	9
7.6	WERKSTOFFE UND VERBINDUNGSELEMENTE.....	9
7.7	SONSTIGES.....	9
7.8	WÄRMEÜBERTRAGER .....	10
<b>8.</b>	<b>HAUSANLAGE-RAUMHEIZUNG .....</b>	<b>10</b>
8.1	TEMPERATURREGELUNG .....	10
8.2	HYDRAULISCHER ABGLEICH .....	10
8.3	ROHREITUNGSSYSTEM UND VERLEGEVERFAHREN .....	10
8.4	HEIZFLÄCHEN .....	10
8.5	ARMATUREN.....	11
8.6	WERKSTOFFE UND VERBINDUNGSELEMENTE.....	11
8.7	INBETRIEBNAHME.....	11
<b>9.</b>	<b>HAUSANLAGE - RAUMLUFTTECHNIK .....</b>	<b>11</b>
9.1	TEMPERATURREGELUNG .....	11
9.2	TEMPERATUR- UND FROSTSCHUTZABSICHERUNG .....	12
9.3	HYDRAULISCHER ABGLEICH .....	12
9.4	ROHRLEITUNGSSYSTEME UND VERLEGEVERFAHREN.....	12
9.5	HEIZFLÄCHEN .....	12
9.6	ARMATUREN.....	12
9.7	WERKSTOFFE UND VERBINDUNGSELEMENTE.....	12
9.8	INBETRIEBNAHME.....	12
<b>10.</b>	<b>HAUSANLAGE-WASSERERWÄRMUNG .....</b>	<b>12</b>

## 1. Allgemeines

Diese technischen Anschlussbedingungen wurden aufgrund des § 4 Abs. 3 und § 17 der Verordnung über Allgemeine Bedingungen für die Versorgung mit Fernwärme (AVB-FernwärmeV) festgelegt und sind von dem Kunden zu beachten.

### 1.1 Geltungsbereich

Diese Technischen Anschlussbedingungen (TAB-HW), einschließlich der dazugehörigen Datenblätter, gelten für die Planung, den Anschluss und den Betrieb neuer Anlagen, die an die mit Heizwasser betriebenen Nahwärmenetze der Gemeindewerke Haßloch GmbH (Wärmeversorgungsunternehmen, nachstehend WVU genannt) angeschlossen werden. Sie sind Bestandteil des zwischen dem Kunden und dem WVU abgeschlossenen Anschluss- und Versorgungsvertrages.

Sie gelten in der vorliegenden Form mit sofortiger Wirkung.

Für bereits in Betrieb befindliche Anlagen gilt diese Fassung der TAB nur bei wesentlichen Änderungen in den Grenzen des § 4 Abs. 3 Satz 5 AVBFernwärmeV.

Änderungen und Ergänzungen der TAB-HW gibt das WVU in geeigneter Weise bekannt. Sie werden damit Bestandteil des Vertragsverhältnisses zwischen dem Kunden und dem WVU.

### 1.2 Anschluss an die Nahwärmeversorgung

Die Herstellung eines Anschlusses an ein Nahwärmenetz und die spätere Inbetriebsetzung der Anlage sind vom Kunden unter Verwendung der dafür vorgesehenen Vordrucke zu beantragen. Das WVU kann für die einzelnen Versorgungsgebiete spezifische Arbeits- und Datenblätter herausgeben. Die speziellen Betriebsdaten sind zu beachten.

Der Kunde ist verpflichtet, die anfallenden Arbeiten von einem qualifizierten Fachbetrieb ausführen zu lassen, welcher der Industrie- und Handelskammer zugehörig oder in die Handwerksrolle der Handwerksammer eingetragen ist. Er veranlasst den Fachbetrieb, entsprechend den jeweils gültigen TAB-HW zu arbeiten und diese vollinhaltlich zu beachten. Das gleiche gilt auch bei Reparaturen, Ergänzungen und Veränderungen an der Anlage oder an Anlageteilen.

Zweifel über Auslegung und Anwendung sowie Ausnahmen von der TAB-HW sind vor Beginn der Arbeiten mit dem WVU zu klären.

### 1.3 Vom Kunden einzureichende Unterlagen

(siehe Anlagen zu dieser TAB-HW)

- Schaltschema der Hausanlage
- Formular Gebäudekennndaten
- Antrag zur Inbetriebsetzung (mindestens 8 Tage vorher einzureichen)

## 2 Wärmebedarf

Die Wärmebedarfsberechnung und die Ermittlung der Wärmeleistung ist auf Verlangen dem WVU vorzulegen.

### 2.1 Wärmebedarf für Raumheizung

Die Berechnung erfolgt nach DIN 4701 bzw. DIN EN 12831 neueste Fassung. In besonderen Fällen kann ein Ersatzverfahren angewandt werden.

### 2.2 Wärmebedarf für Raumluftechnik

Der Wärmebedarf für lufttechnische Anlagen ist nach DIN 1946, neueste Fassung, zu ermitteln.

### 2.3 Wärmebedarf für Wassererwärmung

Der Wärmebedarf für die Wassererwärmung in Wohngebäuden wird nach DIN 4708, neueste Fassung, ermittelt. In besonderen Fällen kann ein Ersatzverfahren angewandt werden.

### 2.4 Sonstiger Wärmebedarf

Der Wärmebedarf anderer Verbraucher und die Wärmerückgewinnung sind gesondert auszuweisen.

### 2.5 Wärmeleistung

Aus den Wärmebedarfswerten der vorstehenden Punkte (2.1 – 2.4) wird die vom Kunden zu bestellende und vom WVU vorzuhaltende Wärmeleistung abgeleitet.

Die vorzuhaltende Wärmeleistung wird nur bei der Auslegungstemperatur von  $-12\text{ °C}$  angeboten. Bei höheren Außentemperaturen wird die Wärmeleistung entsprechend angepasst.

Aus der vorzuhaltenden Wärmeleistung wird in Abhängigkeit von der Differenz zwischen Vorlauf- und Rücklauf-temperatur (Auslegungsfall) gemäß Datenblatt der an der Übergabestation vorzuhaltende Volumenstrom ermittelt und vom WVU begrenzt.

## 3 Wärmeträger

Der Wärmeträger Wasser entspricht den Anforderungen des VdTÜV/AGFW-Merkblattes TCh 1466 und kann eingefärbt sein. Nahheizwasser darf nicht verunreinigt oder der Anlage entnommen werden.

## 4 Hausanschluss

### 4.1 Hausanschlussleitung

Die Hausanschlussleitung verbindet das Verteilungsnetz mit der Übergabestation. Die technische Auslegung und Ausführung bestimmt das WVU. Die Leitungsführung bis zur Übergabestation ist zwischen dem Kunden und dem WVU abzustimmen.

Nahwärmeleitungen außerhalb von Gebäuden dürfen innerhalb eines Schutzstreifens von 2 m (jeweils 1 m nach rechts und links gerechnet jeweils ab Trassenmitte) nicht überbaut und nicht mit tief wurzelnden Gewächsen bepflanzt werden.

### 4.2 Hausanschlussraum

Im Hausanschlussraum werden die erforderlichen Anschlusseinrichtungen und gegebenenfalls Betriebseinrichtungen eingebaut. Lage und Abmessungen sind mit dem WVU rechtzeitig abzustimmen. Als Planungsgrundlage gelten die DIN 18012 und die VDI Richtlinie 2050. Für Ein- und Zweifamilienhäuser ist kein gesonderter Hausanschlussraum erforderlich.

Der Hausanschlussraum muss verschließbar und jederzeit ohne Schwierigkeiten für Mitarbeiter des WVU und dessen Beauftragte zugänglich sein.

Für eine ausreichende Belüftung ist zu sorgen. Die Raumtemperatur sollte 30 °C nicht überschreiten.

Der Raum sollte nicht neben oder unter Schlafräumen und sonstigen, gegen Geräusche zu schützenden Räumen angeordnet sein.

### 4.3 Hausstation

Die Hausstation besteht aus der Übergabestation und der Hauszentrale.

Der Anschluss erfolgt indirekt.

Übergabestationen und Hauszentrale können baulich getrennt oder in einer Einheit als Kompaktstation zusammengefasst sein. Ferner können mehrere Komponenten in Baugruppen zusammengefasst werden.

#### 4.3.1 Übergabestation

Die Übergabestation ist das Bindeglied zwischen der Hausanschlussleitung und der Hauszentrale und ist im Hausanschlussraum angeordnet. Sie dient dazu, die Wärme vertragsmäßig, z. B. hinsichtlich Druck, Temperatur und Volumenstrom, an die Hauszentrale zu übergeben (Übergabestelle). Die Messeinrichtung zur Verbrauchserfassung ist ebenfalls in der Übergabestation untergebracht. In bestimmten Fällen (z.B. Sammelanschluss) ist die Messeinrichtung in der Hausstation/auf der Sekundärseite untergebracht.

Die einschlägigen Vorschriften über Wärme- und Schalldämmung sind einzuhalten. Elektrische Installationen sind nach VDE 0100 für Nassräume auszuführen.

Für Wartungs- und Reparaturarbeiten sind eine ausreichende Beleuchtung und eine Schutzkontaktsteckdose notwendig.

Für den Betrieb der Hausstation (nicht jedoch der Raumbeleuchtung und der Arbeitssteckdosen) ist ein separat abgesicherter elektrischer Anschluss zur kompletten Stromversorgung der Hausstation (Stellbetriebe, Regelung, Pumpen etc.) zu installieren. Um die Stromversorgung unterbrechen zu können, ist im Hausstationsraum neben der Hausstation entweder eine dreipolige Eurosteckdose (blau) oder ein Haupt-/Notschalter (für nicht absteckbare Hausstationen) anzubringen. Die Stromart (Wechsel-/Drehstrom) und der Nennstrom der Sicherung ist mit dem WVU abzustimmen.

Für den Raum sind eine ausreichende Entwässerung und eine Kaltwasserzapfstelle zu empfehlen.

Die Anordnung der Gesamtanlage im Hausanschlussraum muss den Unfallverhütungs- und Arbeitsschutzvorschriften entsprechen. Die erforderliche Arbeitsfläche ist jederzeit freizuhalten. Betriebsanleitungen und Hinweisschilder sind an gut sichtbarer Stelle anzubringen.

Durch das WVU erfolgt die Festlegung der Stationsbauteile gemäß Datenblatt/Schaltschemata.

Für die Auslegung der Armaturen und Anlagenteile gelten die DIN 4747 und die entsprechenden AGFW-Merkblätter.

Die Anordnung der Anlagenteile ist in den Schaltschemata dargestellt. Über Herstellung, Montage, Ergänzung oder Änderung der Übergabestation bestimmt das WVU.

Es sind die jeweils gültigen Vorschriften über Schall- und Wärmedämmung sowie Brandschutz zu berücksichtigen.

Potentialausgleich und ggf. erforderliche Elektroinstallationen sind nach VDE 0100 auszuführen.

Das WVU stellt Angaben für die notwendige Aufstellungsfläche der Übergabestation zur Verfügung. Für die Instandhaltung der Übergabestation gelten die vertraglichen Vereinbarungen.

#### 4.3.2 Hauszentrale

Die Hauszentrale ist das Bindeglied zwischen der

## Ergänzende Bedingungen nach § 17 AVBFernwärmeV

Übergabestation und der Hausanlage. Sie dient der Anpassung der Wärmelieferung an die Hausanlage hinsichtlich Druck, Temperatur und Volumenstrom.

Vor- und Rücklaufverteiler in der Hauszentrale sind thermisch zu entkoppeln (z. B. durch Verwendung von thermisch entkoppelten Heizkreisverteilern, d. h. keine direkte wärmeleitende Verbindung zwischen VL- und RL- Wasser im Verteiler oder sonstigen Komponenten), um eine Erwärmung des Hausanlagenrücklaufs durch den Hausanlagenvorlauf zu minimieren und so die Nahwärmerücklauftemperatur möglichst niedrig zu halten.

Für die Wärmedämmung gilt die Heizungsanlagenverordnung.

### 5 Hauszentrale-Raumheizung

Nachfolgende Erklärungen gelten für Hauszentralen, welche Heizflächen versorgen, die ihre Wärme durch Strahlung und/oder freie Konvektion abgeben.

#### 5.1 Temperaturregelung

Geregelt wird die Vorlauftemperatur des Heizmittels. Als Führungsgröße solle nicht die momentane, sondern eine gemittelte gedämpfte Außentemperatur dienen.

Verbrauchergruppen mit unterschiedlichen Anforderungen sind einzeln zu regeln.

Es gelten die Bestimmungen der Energieeinsparverordnung in der jeweils gültigen Fassung.

Als Stellgeräte sind Durchgangsventile zu verwenden.

Die Stellgeräte können je nach örtlichen Netzverhältnissen im Nahheizungs- vor- und -rücklauf angeordnet werden. Verbindlich sind die – dieser TAB-HW anhängenden – Schaltschemata. Im Zweifelsfall ist Rücksprache mit dem WVU zu nehmen.

Die Stellantriebe (gegebenenfalls mit Sicherheitsfunktion) müssen so bemessen sein, dass sie gegen den im Datenblatt genannten max. Differenzdruck ( $\Delta p_{max}$ ) schließen können.

#### 5.2 Temperaturabsicherung

Eine Temperaturabsicherung nach DIN 4747 ist erforderlich, wenn die max. Netzvorlauftemperatur bzw. Heizmitteltemperatur größer ist als die max. zulässige Vorlauftemperatur in der Hausanlage. In diesem Fall müssen die Stellgeräte eine Sicherheitsfunktion (Notstellfunktion) nach DIN 32730 aufweisen.

Bei Netzvorlauftemperatur bis 120 °C ist ein typgeprüfter Sicherheitstemperrwächter (STW)

vorzusehen. Der STW betätigt die Sicherheitsfunktion des Stellgerätes.

Bei Netzvorlauftemperaturen über 120 °C ist zusätzlich ein typgeprüfter Temperaturregler (TR) zu installieren. Der TR greift in die Regelfunktion der Vorlauftemperaturregelung ein. Auch Doppelthermostate (STW und TR) sind zugelassen.

Die Temperaturabsicherung der Hausanlage erfolgt ebenfalls nach DIN 4747.

#### 5.3 Rücklauftemperaturbegrenzer

Die im Datenblatt angegebene, maximale bzw. vertraglich vereinbarte Rücklauftemperatur darf zu keiner Zeit überschritten werden.

Die Einhaltung der Rücklauftemperatur ist durch den Aufbau und die Betriebsweise der Hausanschlussanlage sicherzustellen. Es ist eine gleitende, der Außentemperatur angepasste Rücklauf-temperaturbegrenzung vorzusehen. Diese Begrenzungseinrichtung, die unmittelbar die primärseitige Rücklauftemperatur im Wärmetauscher erfasst und diese begrenzt, ist in jedem Fall notwendig.

Die Rücklauftemperaturbegrenzung kann sowohl auf das Stellglied der Vorlauftemperaturregelung wirken als auch durch ein separates Stellglied erfolgen.

Der Fühler zur Erfassung der primärseitigen Rücklauftemperatur ist im Wärmeübertrager – oder falls ausnahmsweise nicht möglich – direkt am Wärmeübertrager anzuordnen, um Temperaturänderungen schnell zu erfassen. Eine einwandfreie Funktion der Regelung kann jedoch nur gewährleistet werden, wenn die RL-Temperatur im Wärmetauscher erfasst wird.

#### 5.4 Volumenstrom

In der Hauszentrale werden sowohl der Nahheizwasser- als auch der Heizmittel-Volumenstrom der Hausanlage je Heizkreis dem Bedarf angepasst.

Der Nahheizwasser-Volumenstrom ist abhängig von der erforderlichen Leistung der Raumheizung und dem nutzbaren Wärmeinhalt des Nahheizwassers.

Der Heizmittel-Volumenstrom muss einstellbar und möglichst ablesbar sein. Hierzu sind Durchflussanzeiger mit Einstelldrossel oder Regulier-ventile mit Differenzdruckmessstutzen geeignet.

Die Umwälzpumpe(n) für das Heizmittel ist (sind) entsprechend den hydraulischen Belangen, aus-zulegen.

## Ergänzende Bedingungen nach § 17 AVBFernwärmeV

Der Einsatz von drehzahlgeregelten Pumpen wird empfohlen bzw. vorgeschrieben (siehe EnEV)

### 5.5 Druckabsicherung

Die Druckabsicherung der Sekundärseite des Wärmeübertragers hat nach DIN 4747 zu erfolgen.

### 5.6 Werkstoffe und Verbindungselemente

Die Auswahl der Werkstoffe für Rohre, Armaturen usw. ist gemäß DIN 4747 vorzunehmen.

Die zur Verwendung kommenden Verbindungselemente und Dichtungen müssen für die Betriebsbedingungen bzw. Druck, Temperatur und Nahheizwasserqualität geeignet sein. Es sind möglichst flachdichtende Verbindungen einzusetzen.

Für die vom Nahheizwasser durchflossenen Anlagenteile sind nicht zugelassen:

- Weichlotverbindungen
- Konische Verschraubungen
- Handdichtungen ohne geeignete Zusatzmittel
- Gummikompensatoren

### 5.7 Sonstiges

Die Inbetriebnahme der Hauszentrale darf nur in Anwesenheit des WVU erfolgen.

Auf den richtigen Einbauort der Temperaturfühler ist zu achten.

Nicht zugelassen sind:

- Automatische Be- und Entlüftungen im Primärteil der Hauszentrale
- Hydraulische Kurzschlüsse zwischen Vor- und Rücklauf weder primär- noch sekundärseitig.

### 5.8 Wärmeübertrager

Primärseitig müssen die Wärmeübertrager für die max. Drücke und Temperaturen des Nahwärmenetzes (gem. Datenblatt) geeignet sein.

Sekundärseitig sind die max. Druck- und Temperaturverhältnisse der Hausanlage maßgebend.

Die Druckbehälterverordnung ist zu beachten.

Die Wartungsgrenze zwischen WVU und dem Kunden stellt die Heizfläche des Wärmeübertragers dar. Primärseitig erfolgt die Wartung durch das WVU, sekundärseitig durch den Kunden.

Die thermische Auslegung der Wärmeübertrager hat so zu erfolgen, dass die max. Wärmeleistung bei den vereinbarten Heizwassertemperaturen gem. Datenblatt/Heizkurve erreicht wird. Im Auslegungsfall darf die Differenz der primärseitigen und der sekundärseitigen Rücklaufemperatur (Rücklaufgrädigkeit) nicht mehr als 5 K betragen.

Bei kombinierten Anlagen (RLT-Anlagen, Raumheizung, Wasserbereitung) ist auch deren Wärmeleistung bei der Dimensionierung des Wärmeübertragers anteilmäßig zu berücksichtigen.

## 6 Hauszentrale-Raumlufttechnik (RLT)

Nachfolgende Erklärungen gelten für die Hauszentralen, welche Heizflächen versorgen, die ihre Wärme durch erzwungene Konvektion abgeben.

Hierzu gehören z. B. Ventilatorkonvektoren, Decken- und Wandlufferhitzer und Luftheizregister in Klimaanlage. Wegen der vielfältigen Möglichkeiten bei Planung und Betrieb dieser Anlagen sind die Entwürfe rechtzeitig mit dem WVU abzustimmen.

### 6.1 Temperaturregelung

Geregelt wird die Vorlaufemperatur des Heizmittels.

Eine Bedarfsaufschaltung wird empfohlen, wenn mehrere Verbrauchergruppen an einem Wärmeübertrager angeschlossen sind.

Als Stellgerät sind Durchgangsventile zu verwenden.

Die Stellgeräte können, je nach örtlichen Netzverhältnissen, im Nahheizungs- oder -rücklauf angeordnet werden. Verbindlich sind die dieser TAB-HW anhängenden Schaltschemata. Im Zweifelsfall ist Rücksprache mit dem WVU zu nehmen.

Die Stellantriebe (ggf. mit Sicherheitsfunktion) müssen so bemessen sein, dass sie gegen den im Datenblatt genannten max. Differenzdruck ( $\Delta p_{max}$ ) schließen können.

### 6.2 Temperaturabsicherung

Siehe Punkt 5.2

### 6.3 Rücklauftemperaturbegrenzung

Die im Datenblatt angegebene, maximale bzw. vertraglich vereinbarte Rücklaufemperatur darf zu keiner Zeit überschritten werden.

Die Einhaltung der Rücklaufemperatur ist durch den Aufbau und die Betriebsweise der Hausanlage sicherzustellen. Es ist eine Rücklauftemperaturbegrenzung vorzusehen.

## Ergänzende Bedingungen nach § 17 AVBFernwärmeV

Diese Begrenzungseinrichtung, die unmittelbar die primärseitige Rücklauftemperatur im Wärmetauscher erfasst und diese begrenzt, ist in jedem Fall notwendig.

Die Rücklauftemperaturbegrenzung kann sowohl auf das Stellglied der Vorlauftemperaturregelung wirken, als auch durch ein separates Stellglied erfolgen.

Der Fühler zur Erfassung der primärseitigen Rücklauftemperatur ist im – oder falls ausnahmsweise nicht möglich – möglichst direkt am Wärmeübertrager anzuordnen, um Temperaturänderungen schnell zu erfassen.

Eine einwandfreie Funktion der Regelung kann jedoch nur gewährleistet werden, wenn die RL-Temperatur im Wärmetauscher erfasst wird.

### 6.4 Volumenstrom

In der Hauszentrale werden sowohl der Nahheizwasser- als auch der Heizmittel-Volumenstrom der Hausanlage dem Bedarf angepasst.

Der Nahheizwasservolumenstrom ist abhängig von der erforderlichen Leistung der RLT-Anlage und dem nutzbaren Wärmeinhalt des Nahheizwassers.

Der Heizmittelvolumenstrom muss einstellbar und möglichst ablesbar sein. Hierzu sind Durchflussanzeiger mit Einstelldrossel oder Regulierventile mit Differenzdruckmessstutzen geeignet.

Zur Dimensionierung des Stellgerätes ist der maximal erforderliche Nahheizwasservolumenstrom zu ermitteln. Hierzu sind in der Regel mehrere Vergleichsrechnungen durchzuführen.

Diese Rechnungen sind erforderlich, da der maximale Nahheizwasser-Volumenstrom bei RLT-Anlagen nicht grundsätzlich bei der niedrigsten Außentemperatur (Auslegungstemperatur) benötigt wird. Es ist unbedingt der im Datenblatt/VL-Temperaturfahrbereich angegebene Verlauf der Vorlauftemperatur des Nahheizwassers in Abhängigkeit der mittleren Außentemperatur und damit dessen Wärmeinhalt in Abhängigkeit von der Außentemperatur zu berücksichtigen. So können unter Umständen verschiedenartige Betriebsweisen (Außen-, Misch-, Umluftbetrieb) und besondere Anforderungen an die Zuluftzustände zu Zeiten mit relativ hohen Außentemperaturen und entsprechend geringem Wärmeinhalt des Nahheizwassers ein Maximum an Nahheizwasser-Volumenstrom erfordern.

Die Umwälzpumpe(n) für das Heizmittel ist (sind) entsprechend den hydraulischen Belangen auszuwählen.

Der Einsatz von drehzahlgeregelten Pumpen wird empfohlen.

### 6.5 Druckabsicherung

Die Druckabsicherung der Sekundärseite des Wärmeübertragers hat nach DIN 4747 zu erfolgen.

### 6.6 Werkstoffe und Verbindungselemente

Siehe Punkt 5.6

### 6.7 Sonstiges

Siehe Punkt 5.7

### 6.8 Wärmeübertrager

Siehe Punkt 5.8

## 7. Hauszentrale-Wassererwärmung

Nachfolgende Erklärungen gelten für Hauszentralen, die Hausanlagen mit Warmwasser versorgen.

Die Hauszentrale besteht aus den Heizflächen und den Speicherbehältern sowie den zugehörigen Regel- und Steuereinrichtungen.

Folgende Systeme sind prinzipiell möglich:

- Speicherladesystem
- Speichersystem mit eingebauter (integrierter) Heizfläche

Die Wahl des Wassererwärmungssystems ist mit dem WVU abzustimmen.

Die für die Ausführungsart der Wassererwärmung maßgebliche Klassifizierung des Heizmittels nach DIN 1988 ist beim WVU zu erfragen.

Die Wassererwärmung kann sowohl im Vorrangbetrieb als auch im Parallelbetrieb zum Raumheizung erfolgen.

Bei Vorrangbetrieb wird der Wärmebedarf für die Wassererwärmung zu 100 % abgedeckt, die Leistung für die Raumheizung dafür ganz oder teilweise reduziert.

Ein Parallelbetrieb liegt vor, wenn sowohl der Wärmebedarf der Raumheizung und ggf. der raumluftechnischen Anlagen als auch der Wärmebedarf der Wassererwärmung gleichzeitig, jedoch nur leistungsanteilig abgedeckt werden.

Die max. mögliche Leistung für die Wassererwärmung errechnet sich aus dem eingestellten Nahheizwasser-Volumenstrom und der erreichbaren Temperaturdifferenz bei der niedrigsten Netzvorlauftemperatur gem. Datenblatt/Heizkurve.



## Ergänzende Bedingungen nach § 17 AVBFernwärmeV

Zeitpunkt und Dauer des Ladevorgangs sollten so gelegt bzw. bemessen werden, dass die Raumwärmeversorgung möglichst wenig beeinträchtigt wird.

In Verbindung mit raumlufttechnischen Anlagen ist die Wassererwärmung nur im Parallelbetrieb möglich.

Wassererwärmer sind in jedem Fall indirekt an dem Sekundärkreislauf bzw. über einen zusätzlichen Plattenwärmetauscher indirekt an den Primärkreis des NW-Netzes anzuschließen

### 7.1 Temperaturregelung

Geregelt wird entweder die Warmwassertemperatur oder die Vorlauftemperatur des Heizmittels auf einen konstanten Wert. Beide Temperaturen liegen in jedem Fall unter der niedrigsten Netzvorlauftemperatur gemäß Datenblatt/Heizkurve.

Bei Regelung der Heizmitteltemperatur wird die Warmwassertemperatur durch Einstellen des Heizmittel- bzw. Ladevolumenstroms erreicht.

Als Stellgeräte sind Durchgangsventile zu verwenden.

Die Stellgeräte sind so zu bemessen, dass die Heizleistung und der dazu gehörende Volumenstrom für die Wassererwärmungsanlage auch bei der niedrigsten Netzvorlauftemperatur gemäß Datenblatt gewährleistet ist.

Der Druckverlust des geöffneten Stellgerätes muss mindestens 50 % des minimalen Differenzdruckes ( $\Delta p_{\min}$ ) gem. Datenblatt betragen (Ventilautorität). Schnell wirkende Stellgeräte sind nicht zulässig.

Die Stellantriebe (ggf. mit Sicherheitsfunktion) müssen so bemessen sein, dass sie gegen den im Datenblatt genannten max. Differenzdruck ( $\Delta p_{\max}$ ) schließen können.

### 7.2 Temperaturabsicherung

Die Temperaturabsicherung erfolgt nach DIN 4747 und DIN 1988.

### 7.3 Rücklauftemperaturbegrenzung

siehe Punkt 6.3

### 7.4 Volumenstrom

In der Hauszentrale werden sowohl der Nahheizwasser- als auch der Heizmittel- und Warmwasservolumenstrom der Hausanlage dem Bedarf angepasst.

Der Nahheizwasser-Volumenstrom ist abhängig von der erforderlichen Leistung der Wassererwärmer und dem nutzbaren Wärmeinhalt des

Nahheizwassers bei der niedrigsten Netzvorlauftemperatur gem. Datenblatt/Heizkurve.

Die Volumenströme müssen einstellbar und möglichst ablesbar sein. Hierzu sind Durchflussanzeiger mit Einstelldrossel oder Regulierventile mit Differenzdruckmessstutzen geeignet.

Beim Speicherladesystem ist der Ladevolumenstrom auf die Auslegungsleistung des Wärmeübertragers bei der niedrigsten Heizmitteltemperatur (Netzvorlauftemperatur) unter Berücksichtigung der Ladezeit einzustellen und zu begrenzen.

Die Umwälzpumpe für das Heizmittel sowie die ggf. vorhandene Speicherladepumpe sind entsprechend den hydraulischen Belangen auszulegen.

### 7.5 Druckabsicherung

Durch die hydraulische Verbindung der Wassererwärmungsanlage mit der Raumheizung (hausanlagenseitig) sind beide Anlagen für den gleichen Druck auszulegen und nach DIN 4747 abzusichern. Die Warmwasserseite ist gemäß DIN 4753 bzw. DIN 1988 abzusichern.

### 7.6 Werkstoffe und Verbindungselemente

Die Auswahl der Werkstoffe für Rohre, Armaturen usw. ist gemäß DIN 4747 vorzunehmen.

Die zur Verwendung kommenden Verbindungselemente und Dichtungen müssen für die Betriebsbedingungen bezüglich Druck, Temperatur und Nahheizwasserqualität geeignet sein. Es sind möglichst flachdichtende Verbindungen einzusetzen.

Die Auswahl der Werkstoffe für die Wassererwärmungsanlage ist gemäß DIN 4753 und DIN 1988 sowie den einschlägigen DVGW-Vorschriften vorzunehmen. Zur Vermeidung von Korrosionsschäden ist bei Mischinstallationen auf geeignete Werkstoffpaarungen zu achten.

Für die vom Nahheizwasser durchflossenen Anlagenteile sind nicht zugelassen:

- Weichlotverbindungen
- Konische Verschraubungen
- Hanfdichtungen ohne geeignete Zusatzmittel
- Gummikompensatoren

### 7.7 Sonstiges

Auf Zirkulationsleitungen sollte möglichst verzichtet werden. sollte dennoch eine Zirkulationsleitung verlegt werden, verweisen wir auf die einzuhaltenden Aussagen der Heizungsanlagen Verordnung und der DIN 1988.

### 7.8 Wärmeübertrager

Primärseitig und Sekundärseitig müssen die Wärmeübertrager für die max. Drücke und Temperaturen (gem. Datenblatt) geeignet sein.

Zur Vermeidung von Korrosionsschäden ist bei Mischinstallation warmwasserseitig auf geeignete Werkstoffpaarungen zu achten.

Die thermische Auslegung hat so zu erfolgen, dass bei der niedrigsten Vorlauftemperatur gemäß Datenblatt die gewünschte Warmwassertemperatur erreicht wird.

Bei kombinierten Anlagen (RLT-Anlagen, Raumheizung, Warmwasserbereitung) ist auch deren Wärmeleistung bei der Dimensionierung des Wärmeübertragers anteilmäßig zu berücksichtigen.

Bei Wässern, die zu Kalkablagerungen neigen, sind Konstruktionen einzusetzen, die eine leichte Entkalkung ermöglichen sowie geeignete Wasserbehandlungsanlagen einzubauen.

Die Wärmedämmung muss den anerkannten Regeln der Technik genügen.

## 8. Hausanlage-Raumheizung

Die Hausanlage Raumheizung besteht aus dem Rohrleitungssystem ab Hauszentrale, den Heizflächen sowie den zugehörigen Absperr- und Regelarmaturen.

Beim indirekten Anschluss unterliegen alle Anlagenteile den Betriebsbedingungen der Hausanlage. Sie müssen für die gewählten Druck- und Temperaturwerte geeignet sein.

### 8.1 Temperaturregelung

Alle Heizflächen sind gemäß Heizungsanlagenverordnung mit selbsttätig wirkenden Einrichtungen (z. B. Thermostatventile, bestehend aus Stelltrieb und Stellgerät) zur raumweisen Temperaturregelung auszurüsten.

Um ein einwandfreies Arbeiten der Temperaturregeleinrichtung zu gewährleisten, ist ein hydraulischer Abgleich nach DIN 18380 vorzunehmen.

### 8.2 Hydraulischer Abgleich

Es sind Stellgeräte (z. B. Thermostatventile gemäß AGFW Merkblatt Nr. 5/7) mit Voreinstellmöglichkeit einzusetzen.

Die Voreinstellung sollte nach dem Spülen der Anlage erfolgen.

Bei Stellgeräten ohne Voreinstellmöglichkeit (z. B. bei Anschluss von Altanlagen) sind diese gegen solche mit Voreinstellmöglichkeit auszutauschen.

Für die Dimensionierung und notwendige Voreinstellung der Stellgeräte sind der zugehörige Volumenstrom und der Differenzdruck maßgebend. Es ist darauf zu achten, dass die Ventilautorität mindestens 50 % beträgt.

Eine Veränderung der Voreinstellung ist ohne Zustimmung des WVU nicht zulässig.

Es ist sicherzustellen, dass der Differenzdruck am Stellgerät (z. B. Thermostatventil) den vom Hersteller für geräuschfreien Betrieb zugelassenen Wert nicht übersteigt.

Die Stellantriebe der Stellgeräte müssen gegen den anstehenden Differenzdruck schließen können.

Je nach anstehendem Differenzdruck kann eine abschnittsweise Differenzdruckbegrenzung (Strangregulierung) erforderlich werden.

### 8.3 Rohrleitungssystem und Verlegeverfahren

Neuanlagen sind nur als Zweirohrsystem auszuführen.

Der Anschluss bestehender Einrohrsysteme ist nur in Ausnahmefällen nach vorheriger Zustimmung durch das WVU möglich.

Die Heizungsanlage ist vor Inbetriebnahme sorgfältig zu spülen. Es wird der Einbau eines Feinsieb-Schmutzfängers (Maschenweite < 0,3 mm) unmittelbar vor dem heizungsseitigen Eintritt in den Wärmetauscher (Heizungsrücklauf) empfohlen. Größere Anlagen sind mit aufbereitetem Wasser erst zu befüllen! Anderenfalls kann es zur Verschmutzung oder Verschlammung des Wärmetauschers kommen. Für sekundärseitige Verschmutzungen des Wärmetauschers liegt die Haftung bauseits (siehe auch Wartungsgrenze).

Kurzschluss- oder Überströmleitungen zwischen Vor- und Rücklauf sind nicht zugelassen.

Wärmedehnungskompensation und ggf. erforderliche Festpunktkonstruktionen sind unter Beachtung der Temperaturen in der Hausanlage auszuliegen und auszuführen.

Für die Wärmedämmung von Rohrleitungen und Armaturen gilt die Heizungsanlagenverordnung bzw. EnEV in der jeweils gültigen Form.

### 8.4 Heizflächen

Die Wärmeleistung der Heizflächen ist gemäß DIN 4703 in Abhängigkeit von den gewählten

## Ergänzende Bedingungen nach § 17 AVBFernwärmeV

Heizmittel- und Raumtemperaturen zu ermitteln. Bei Neuanlagen ist zu beachten, dass die max. Hausanlagenrücklauftemperatur um die Grädigkeit des Wärmeübertragers kleiner gewählt werden muss, als die max. zulässige Rücklauftemperatur gemäß Datenblatt.

Konvektoren oder Heizflächen mit ähnlicher Betriebscharakteristik sollen möglichst nicht eingesetzt werden.

### 8.5 Armaturen

Die Armaturen und insbesondere deren Dichtungssysteme müssen für die Betriebsbedingungen der Hausanlage hinsichtlich Druck, Temperatur und Wasserqualität geeignet sein.

Nicht zugelassen sind:

- Überströmventile zwischen Vor- und Rücklauf
- Umschalt-, Bypass- oder Mischventile, die Vorlaufwasser ungenutzt in den Rücklauf abströmen lassen.

### 8.6 Werkstoffe und Verbindungselemente

Die Auswahl der Werkstoffe, Verbindungselemente und Bauteile für die Hausanlage richten sich nach den Druck- und Temperaturverhältnissen sowie der Wasserqualität.

### 8.7 Inbetriebnahme

Die Entnahme von Nahheizwasser zum Füllen der Hausanlage ist nicht zulässig.

Die erste Inbetriebnahme der Anlage darf nur in Anwesenheit des WVU erfolgen.

Folgende Voraussetzungen sind für die Inbetriebnahme zu erfüllen:

- der Zugang zum Anschlussraum muss gewährleistet sein
- Erhalt eines Schaltschemas der Hausanlage
- Datenblatt Nahwärmeversorgung (Anlage 1) vorhanden
- Erhalt des ausgefüllten und unterschriebenen Formblattes „Fertigstellungsanzeige und Inbetriebsetzungsantrag Wärme (Anlage 2)
- Stromanschluss gemäß den geltenden Bestimmungen der Elektrotechnik
- Potentialausgleich am Heizungssystem hergestellt
- Verlegung der Fühlerleitung für den Außentemperaturfühler erfolgt
- Montage und Anschluss des Außentemperaturfühlers möglich
- Einstellwerte der Regelungsanlage vom Kunden benannt
- Regelung der NW-Übergabestation (primärseitiges Stellventil) incl. RL-Temperaturbegrenzung betriebsbereit (bei bauseits gelieferter Regelung)

- Sekundärseitige Heizungseinbindung und BWW-Bereitung betriebsbereit
- Spülen und Druckprobe der Hausanlage erfolgt

## 9. Hausanlage - Raumluftechnik

Die Hausanlage von RLT-Anlagen besteht in Bezug auf die Nahwärmeversorgung aus dem Rohrleitungssystem ab Hauszentrale, den Heizflächen (Luftheizregistern) sowie den zugehörigen Absperr-, Regel- und Steuereinrichtungen. Wegen der vielfältigen Möglichkeiten bei Planung und Betrieb dieser Anlagen sind die Entwürfe rechtzeitig mit dem WVU abzustimmen.

Infolge des indirekten Anschlusses unterliegen alle Anlagenteile den Betriebsbedingungen der Hausanlage. Sie müssen für die gewählten Druck- und Temperaturwerte geeignet sein.

### 9.1 Temperaturregelung

Alle Luftregister sind einzeln oder im Ausnahmefall gruppenweise mit Regeleinrichtungen zu versehen.

Als Regelgröße können Raum-, Zu- oder Ablufttemperatur dienen. Die Regeleinrichtungen der sekundärseitig an den Wärmeübertrager angeschlossenen RLT-Anlagen müssen eine Bedarfschaltung auf die primärseitig angeordnete Heizmitteltemperaturregelung haben.

Als Stellgeräte können Durchgangs- oder Dreiwegeventile verwendet werden.

Für die Dimensionierung der Stellgeräte der RLT-Anlage sind der erforderliche Heizmittel-Volumenstrom und der am Einbauort aus der Hauszentrale zur Verfügung stehende Differenzdruck maßgebend. Dabei soll der Druckverlust des geöffneten Stellgerätes mindestens 50 % des min. Differenzdruckes betragen.

Ist in der Hauszentrale eine Umwälzpumpe für das Heizmittel installiert, so müssen die Antriebe der Stellgeräte gegen den max. anstehenden Differenzdruck schließen können.

Je nach anstehendem Differenzdruck kann eine abschnittsweise Differenzdruckbegrenzung erforderlich werden.

Wegen der kurzen Reaktionszeiten bei RLT-Anlagen sollten jedoch zur Vermeidung von Zugserscheinungen auch sehr langsam wirkende Stellantriebe, wie z. B. Thermoantriebe, nicht eingesetzt werden.

## Ergänzende Bedingungen nach § 17 AVBFernwärmeV

Um ein einwandfreies Arbeiten der Temperaturregeleinrichtung zu gewährleisten, ist ein hydraulischer Abgleich nach DIN 18380 vorzunehmen.

### 9.2 Temperatur- und Frostschutzabsicherung

Die Temperaturabsicherung der Heizmitteltemperatur erfolgt in der Hauszentrale.

Die Einhaltung der Rücklauftemperatur ist durch den Aufbau und die Betriebsweise der Hausanlage sicherzustellen. Es ist eine Rücklauftemperaturbegrenzung vorzusehen. Diese Begrenzungseinrichtung ist in jedem Fall notwendig.

Die Rücklauftemperaturbegrenzung kann sowohl auf das Stellgerät der Lufttemperaturregelung wirken, als auch durch ein separates Stellgerät erfolgen.

Bei mit Außenluft beaufschlagten Luftheizregistern ist eine Frostschutz- und ggf. auch eine Anfahrerschaltung erforderlich. Beide Sicherheitseinrichtungen müssen auf die Lufttemperaturregelung aufgeschaltet werden. Die vorhandene Rücklauftemperaturbegrenzung muss auch bei der Frostschutz- als auch bei der Anfahrerschaltung wirksam sein.

### 9.3 Hydraulischer Abgleich

Der in der Hausstation bereitgestellte Nahheizwasser-Volumenstrom wird durch die Stellgeräte der Regeleinrichtungen dem Bedarf der einzelnen Anlagen angepasst.

Der Heizmittelvolumenstrom muss einstellbar und möglichst ablesbar sein. Hierzu sind Durchflussanzeiger mit Einstelldrossel oder Regulierventil mit Differenzdruckmessstutzen geeignet.

Die Umwälzpumpe(n) für den Heizmittelvolumenstrom ist (sind) entsprechend den hydraulischen Belangen auszulegen.

Es ist sicherzustellen, dass der Heizmittelvolumenstrom je Luftheizregister bei Abschaltung des Ventilators unterbrochen wird.

Parallel angeschlossene Luftheizregister ohne eigene Regeleinrichtung sind zu vermeiden. In Ausnahmefällen ist zumindest der Anschluss nach dem Tichelmann-System vorzusehen.

Je nach anstehendem Differenzdruck kann abschnittsweise eine Differenzdruckbegrenzung (Strangregulierung) erforderlich werden.

### 9.4 Rohrleitungssysteme und Verlegeverfahren

Kurzschluss- oder Überströmleitungen zwischen Vor- und Rücklauf sind nicht zugelassen.

Wärmedehnungskompensation und ggf. erforderliche Festpunktkonstruktion sind unter Beachtung der Auslegungstemperaturen in der Hausanlage zu bestimmen und auszuführen.

Für die Wärmedämmung von Rohrleitungen und Armaturen gilt die Heizungsanlagenverordnung.

### 9.5 Heizflächen

Bei der Dimensionierung der Luftheizregister sind die gewählten Heizmittelzustände (insbesondere die Rücklauftemperatur), die gewünschten Luftzustände sowie die Herstellerdatenblätter zu berücksichtigen.

### 9.6 Armaturen

siehe Punkt 8.5

### 9.7 Werkstoffe und Verbindungselemente

siehe Punkt 8.6

### 9.8 Inbetriebnahme

siehe Punkt 8.7

## 10. Hausanlage-Wassererwärmung

Die Hausanlage besteht aus dem Kaltwasser-, Warmwasser- und ggf. vorhandenen Zirkulationsleitungen sowie den Zapfarmaturen und den Sicherheitseinrichtungen.

Für die Planung, Errichtung, Inbetriebnahme und Wartung ist die DIN 1988 maßgebend. Auf Zirkulationsleitungen sollte möglichst verzichtet werden.